

6`Ui U`[Yb`]a `6UbhYf`GYY.
; Ygi bX\Y]hgUa h`]bZcfa]Yfh`ØVYf`X]Y
@U[Y

≈a `6UbhYf`GYYž`K]\Y`a g\Uj Ybž`k i fXY`Y]bY`6`Ui U`[YbV`ØhY
ZYgh[YghY`h`8 Ug; Ygi bX\Y]hgUa h`ØVYfk UW`h`X]Y`G]hi Uh]cbž
Y]b`6UXYj YfVch]gh`b]W`h`b`Øh]["

K UggYfei U`]h`h`i bX`; Ygi bX\Y]h.`8]Y
5i gk]f`_i b[Yb`XYf`6`Ui U`[YbV`ØhY`]a
6UbhYf`GYY

8]Y`GhUXh`K]\Y`a g\Uj Yb`ghY`h`YfbYi h`]a `: c`_i gž`XU`]a `6UbhYf
GYY`Y]bY`6`Ui U`[YbV`ØhY`ZYgh[YghY`h`k i fXY`"8]YgY`bUhØf`]W`Y
9fgW`Y]bi b[ž`X]Y`k]f`\`Äi Z][`U`g`DfcV`Ya `ZØf`; Yk`ÄggYf`_YbbYbž
\Uh`XUg; Ygi bX\Y]hgUa h`Ui ZXYb`D`Ub`[Yfi ZYb`"≈a `]X`f`&\$&&
k i fXY`VYfY]hg`Y]bY`Ä`b`]W`Y`5`[YbV`ØhY`VYcVUW`h`h`ž`k Ug`X]Y
k]YXYf`_Y`fYbXY`DfcV`Ya Uh`_`X]YgYf`A`_]fccf[Ub]ga Yb
i bhYfghfY]W`h"

F Y`Yj Ubn`ZØf`X]Y`² ZZYb`h`]W`_Y]h

8]Y`6`Ui U`[YbV`ØhY`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`NY]W`Yb`ZØf`X]Y
K UggYfei U`]h`h`ž`gcbXYfb`_Ubb`Ui W`5i gk]f`_i b[Yb`Ui ZX]Y
; Ygi bX\Y]h`XYf`6UXY[ÄghY`\UVYb`"C`V`k`c`\`XUg; Ygi bX\Y]hgUa h
XYfnY]h`_Y]b`U`[Ya`Y]bYg`6UXYj YfVch`Ui gfi Zh`ž]gh`X]Y`G]hi Uh]cb
VYgcf[b]gYffY[YbX`"8]Y`5`[Yb`_`ÖbbYb`[]Zh][Y`Ghc`ZY`dfc`Xi`n]YfYbž
X]Y`]a`g`W`]a`a`ghYb`: U`ni`[Ygi bX\Y]h`]W`Yb`DfcV`Ya Yb`ZØ`fYb
_`ÖbbYbž`]bgVYgcbXYfY`VY]`gYbg]V`Yb`DYfgcbYb[fi`ddYb`k`Y
?]bXYfb`i`bX`Ä`h`YfYb`A`YbgW`Yb"

8 VYfk UW i b['i bX`A U» bU\ a Yb

8 Ug; Ygi bX\Y]hgUa h\UhiUb[Y_ØbX][hž`X]Y`9bhk]W_`i b[`XYf
5`[YbV`ØhY`ja `6UbhYf`GY`Zcfh`Ui ZYbX`ni `ØVYfk UWYb"9f[ÅbnYbX
ni `XYb`VYfY]hg`Xi fW [YZØ\fhYb`i bhYfgi W i b[Yb`k]fX`Y]bY
fY[Y`a Å»][Y`6YdfcVi b[`XYg`K UggYfg`ghUhhZ]bXYbž`i a `X]Y
E i U`]hÅh`XYg`6UXYk UggYfg`ni `[Yk Å`f`Y]ghYb"8]YgY`A U» bU\ a Yb
g]bX`k]W h][ž`i a `dchYbn]Y`Y; Ygi bX\Y]hgf]g]_Yb`ZfØ\`nY]h][`ni
Yf_YbbYb`i bX`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[`YbhgdYfWYbX`ni `]bZcfa]YfYb"

9]bV`]W_`]b`X]Y`i fgUW Yb

6`Ui U`[Yb`[YXY]\Yb`]b`k Ufa Ya ž`bÅ\fghcZZfY]WYa `K UggYf"
: U_hcfYb`k]Y`\c`Y`K UggYfhYa dYfUhi fYb`i bX`, VYfXØb[i b[`j cb
; Yk ÅggYfb`Xi fW `UbXk]fhgW UZh`]WY`5VZØggY`_ØbbYb`ni
gc`WYb`6`ØhYb`ZØ`fYb"8]Y`GhUXh`K]`Y`a g`Uj Yb`ghY`h`XU`Yf
b]W h`U`Y]bž`XU`Ui W `UbXYfY`F Y[]cbYb`]b`8Yi hgW`UbX`Å`b`]WY
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`a]h`K UggYfei U`]hÅh`i bX`5`[YbV`ØhYb`Yf`YVYb"

; Ya Y]bgW UZh`]W Y`J YfUbhk cfhi b[

⊕`5bVYhfUW h`XYf`6YXYi hi b[`X]YgYf`K UggYfei U`]hÅh`]gh`Yg
YbhgW Y]XYbXž`XUgg`X]Y; Ya Y]bgW UZh`ni gUa a YbUfVY]hYhž`i a
@Øgi b[Yb`ni `Z]bXYb"⊕Zcfa]YfhY`6Øf[Yf`_ØbbYb`VY]`XYf
DfÅj Ybh]cb`j cb`k Y]hYfYb`6`Ui U`[YbV`ØhYb`\Y`ZYbž`]bXYa `g]Y
XUfUi ZUW hYbž`XYb`K UggYfUVZi gg`Ui g; ÅfhYb`i bX` : Y`XYfb`ni
a]b]a]YfYbž`i a `BÅ\fghcZY`]bg`K UggYf`ni `fYXi n]YfYb"

8]Y`G]hi Uh]cb`ja `6UbhYf`GY`nY][h`gca]h`b]W h`bi f`X]Y
Bchk YbX][_Y]h`_ca a i bU`Yf`, VYfk UW i b[ga U» bU\ a Ybž`gcbXYfb
Ui W `X]Y`J YfUbhk cfhi b[`YXYg`9]bnY`bYb`]b`XYf`9f`U`hi b[`XYf
K UggYfei U`]hÅh"8]Y`Zcfh[YgYhnhY`6YcVUW hi b[`XYf`5`[YbV`ØhY
k]fX`YbhgW Y]XYbX`gY]bž`i a `X]Y; Ygi bX\Y]h`XYf`6Øf[Yf`i bX`X]Y
F Y]b\Y]h`XYf; Yk ÅggYf`Ub[Zf]gh][`ni `g]W Yfb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY